

Gazzetta ufficiale

C 143

dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

62° anno

24 aprile 2019

Sommario

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2019/C 143/01	Tassi di cambio dell'euro	1
---------------	---------------------------------	---

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2019/C 143/02	Nota informativa della Commissione a norma dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Bando di gara per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico ⁽¹⁾	2
2019/C 143/03	Nota informativa della Commissione a norma dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Bando di gara per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico ⁽¹⁾	2
2019/C 143/04	Nota informativa della Commissione a norma dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Bando di gara per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico ⁽¹⁾	3

IT

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE.

V *Avvisi*

ALTRI ATTI

Commissione europea

2019/C 143/05

Comunicazione destinata alle imprese che intendono importare nell'Unione europea o esportare dall'Unione europea nel 2020 sostanze controllate che riducono lo strato di ozono e alle imprese che intendono produrre o importare nel 2020 tali sostanze per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

23 aprile 2019

(2019/C 143/01)

1 euro =

	Moneta	Tasso di cambio		Moneta	Tasso di cambio
USD	dollari USA	1,1245	CAD	dollari canadesi	1,5057
JPY	yen giapponesi	125,82	HKD	dollari di Hong Kong	8,8211
DKK	corone danesi	7,4659	NZD	dollari neozelandesi	1,6889
GBP	sterline inglesi	0,86450	SGD	dollari di Singapore	1,5259
SEK	corone svedesi	10,5070	KRW	won sudcoreani	1 284,26
CHF	franchi svizzeri	1,1470	ZAR	rand sudafricani	15,9686
ISK	corone islandesi	135,80	CNY	renminbi Yuan cinese	7,5557
NOK	corone norvegesi	9,5845	HRK	kuna croata	7,4245
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	15 827,34
CZK	corone ceche	25,743	MYR	ringgit malese	4,6431
HUF	fiorini ungheresi	320,85	PHP	peso filippino	58,541
PLN	zloty polacchi	4,2864	RUB	rublo russo	71,6763
RON	leu rumeni	4,7611	THB	baht thailandese	35,945
TRY	lire turche	6,5390	BRL	real brasiliano	4,4201
AUD	dollari australiani	1,5814	MXN	peso messicano	21,2357
			INR	rupia indiana	78,3125

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Nota informativa della Commissione a norma dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Bando di gara per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2019/C 143/02)

Stato membro	Repubblica ceca
Rotte interessate	Brno (Repubblica ceca) — Monaco di Baviera (Germania)
Periodo di validità del contratto	circa 27 ottobre 2019 — 24 marzo 2022
Termine ultimo per la presentazione delle offerte	24 giugno 2019
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere il testo del bando di gara e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata alla gara d'appalto e all'onere di servizio pubblico	Per ulteriori informazioni contattare: Jihomoravský kraj — Krajský úřad Žerotínovo nám. 449/3 601 82 Brno REPUBBLICA CECA Tel. +420 541651338 E-mail: megova.dana@kr-jihomoravsky.cz www.kr-jihomoravsky.cz

Nota informativa della Commissione a norma dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Bando di gara per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2019/C 143/03)

Stato membro	Francia
Rotta interessata	Quimper – Parigi (Orly)
Periodo di validità del contratto	27 ottobre 2019 – 26 ottobre 2023
Termine ultimo per la presentazione delle candidature e delle offerte	26 giugno 2019 (entro le ore 12:00, ora locale)
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere il testo del bando di gara e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata alla gara d'appalto e all'onere di servizio pubblico	REGION BRETAGNE 283, avenue du Général Patton CS 21 101 35 711 Rennes Cedex 7 FRANCIA Indirizzo del profilo di committente: https://www.megalisbretagne.org

Nota informativa della Commissione a norma dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Bando di gara per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2019/C 143/04)

Stato membro	Francia
Rotta interessata	La Rochelle – Poitiers – Lione
Periodo di validità del contratto	1° novembre 2019 – 31 ottobre 2023
Termine ultimo per la presentazione delle candidature e delle offerte	1° luglio 2019 (entro le ore 17:00, ora di Parigi)
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere il testo del bando di gara e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata alla gara d'appalto e all'onere di servizio pubblico	Syndicat Mixte des Aéroports de la Rochelle – Ile de Ré et Rochefort – Charente-Maritime Rue du Jura 17 000 La Rochelle FRANCIA Tel. +33 546428671 Fax +33 546000484 E-mail: aeroport@larochelle.aeroport.fr Indirizzo del profilo di committente: http://www.e-marchespublics.com/

V

(Avvisi)

ALTRI ATTI

COMMISSIONE EUROPEA

Comunicazione destinata alle imprese che intendono importare nell'Unione europea o esportare dall'Unione europea nel 2020 sostanze controllate che riducono lo strato di ozono e alle imprese che intendono produrre o importare nel 2020 tali sostanze per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi

(2019/C 143/05)

1. La presente comunicazione è destinata alle imprese interessate dall'applicazione del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, sulle sostanze che riducono lo strato di ozono ⁽¹⁾ («il regolamento») che intendono, nel 2020:

- a) **importare** nell'Unione europea o **esportare** dall'Unione europea le sostanze elencate nell'allegato I del regolamento, oppure
- b) produrre o importare tali sostanze per **usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi**.

Quando il diritto dell'Unione cesserà di applicarsi al e nel Regno Unito, le imprese ubicate in uno degli altri 27 Stati membri necessiteranno di una licenza per importare dal Regno Unito o per esportare nel Regno Unito sostanze controllate. Inoltre, le imprese ubicate nel Regno Unito che intendano svolgere queste attività prima del recesso del Regno Unito dall'Unione europea continueranno a necessitare di una licenza.

2. Si tratta dei seguenti gruppi di sostanze:

Gruppo I: CFC 11, 12, 113, 114 o 115

Gruppo II: altri clorofluorocarburi completamente alogenati

Gruppo III: halon 1211, 1301 o 2402

Gruppo IV: tetracloruro di carbonio

Gruppo V: 1,1,1-tricloroetano

Gruppo VI: bromuro di metile

Gruppo VII: idrobromofluorocarburi

Gruppo VIII: idroclorofluorocarburi

Gruppo IX: bromoclorometano

3. L'importazione o l'esportazione di sostanze controllate ⁽²⁾ richiede il rilascio di una licenza da parte della Commissione, salvo nei casi di transito, stoccaggio temporaneo e regime doganale del deposito o della zona franca di cui al regolamento (CE) n. 450/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2008, che istituisce il codice doganale comunitario (Codice doganale aggiornato) ⁽³⁾, di una durata massima di 45 giorni. La produzione di sostanze controllate per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi richiede un'autorizzazione preventiva.
4. Inoltre, le seguenti attività sono soggette a restrizioni quantitative:
- a) produzione e importazione per usi di laboratorio e a fini di analisi,
- b) importazione in libera pratica nell'Unione europea per usi critici (halon),

⁽¹⁾ GUL 286 del 31.10.2009, pag. 1.

⁽²⁾ Si rammenta che possono essere autorizzate unicamente le importazioni o le esportazioni esentate dal divieto generale di importazione e di esportazione a norma degli articoli 15 e 17.

⁽³⁾ GUL 145 del 4.6.2008, pag. 1.

- c) importazione in libera pratica nell'Unione europea per uso come materia prima,
- d) importazione in libera pratica nell'Unione europea per uso come agente di fabbricazione.

La Commissione attribuisce quote per le attività di cui alle lettere a), b), c), e d). Tali quote sono determinate sulla base delle domande di quote e:

- conformemente all'articolo 10, paragrafo 6, del regolamento e al regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione, del 1° giugno 2011, relativo al meccanismo di attribuzione di quote di sostanze controllate consentite per usi di laboratorio e a fini di analisi nell'Unione a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono ⁽⁴⁾ nel caso a),
- conformemente all'articolo 16 del regolamento nei casi b), c) e d).

Attività di cui al paragrafo 4

5. Un'impresa che nel 2020 desidera importare o produrre sostanze controllate per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi, oppure importare sostanze controllate per usi critici (halon), per uso come materia prima o come agente di fabbricazione, deve seguire la procedura descritta ai paragrafi da 6 a 9.
6. L'impresa non ancora registrata nel sistema di rilascio delle licenze ODS (<https://webgate.ec.europa.eu/ods2>) è tenuta a farlo entro il **24 maggio 2019**.
7. L'impresa deve compilare e presentare il *modulo di domanda di quote* disponibile online nel sistema di rilascio delle licenze ODS.

I *moduli di domanda di quote* saranno disponibili online a partire dal **24 maggio 2019** nel sistema di rilascio delle licenze ODS.

8. La Commissione considererà validi soltanto i *moduli di domanda di quote* debitamente compilati, che non contengano errori e pervenuti entro il **24 giugno 2019**.

Le imprese sono invitate a presentare i *moduli di domanda di quote* quanto prima e con sufficiente anticipo, affinché sia possibile apportare eventuali correzioni e ritrasmettere le domande entro la scadenza prevista.

9. La presentazione di un *modulo di domanda di quote* di per sé non conferisce alcun diritto di importare o produrre sostanze controllate per usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi o di importare sostanze controllate per usi critici (halon) o per uso come materia prima o come agente di fabbricazione. Prima di procedere a tale importazione o produzione nel 2020, le imprese devono richiedere una licenza utilizzando il *modulo di domanda di licenza* disponibile online nel sistema di rilascio delle licenze ODS.

Importazione per usi diversi da quelli elencati al paragrafo 4 ed esportazione

10. Un'impresa che nel 2020 desidera esportare sostanze controllate o importare sostanze controllate per usi diversi da quelli elencati al paragrafo 4 deve seguire la procedura descritta ai paragrafi 11 e 12.
11. L'impresa non ancora registrata nel sistema di rilascio delle licenze ODS è tenuta a farlo il più presto possibile.
12. Prima di procedere a un'importazione per usi diversi da quelli elencati al paragrafo 4 o a un'esportazione nel 2020, le imprese devono chiedere una licenza utilizzando il *modulo di domanda di licenza* disponibile online nel sistema di rilascio delle licenze ODS.

⁽⁴⁾ GUL 147 del 2.6.2011, pag. 4.

ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT